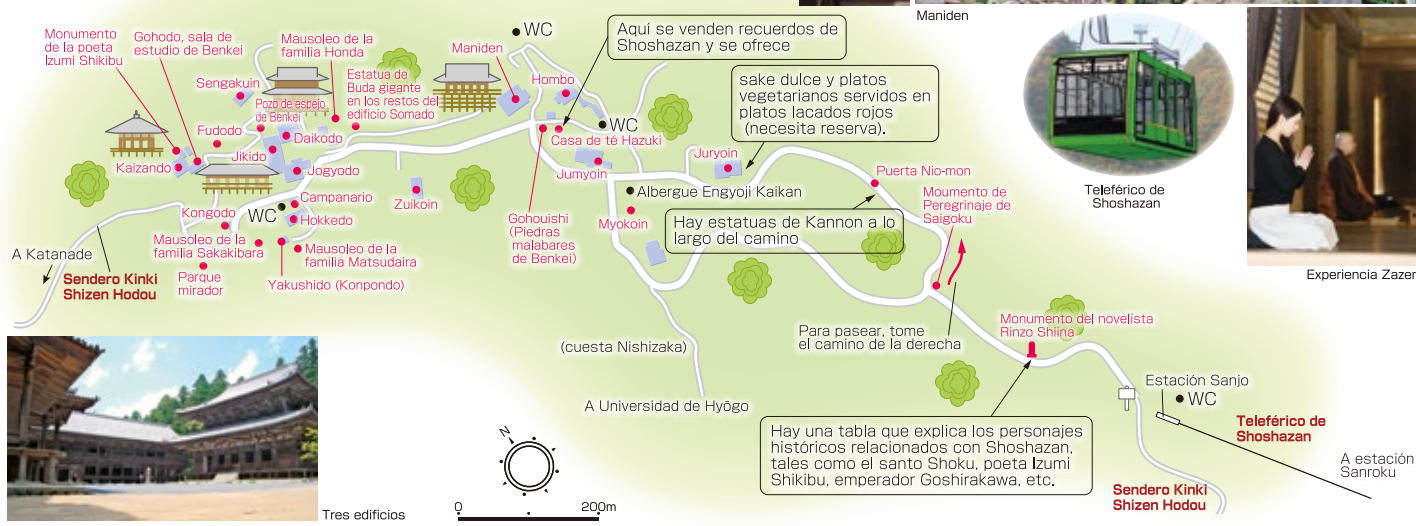
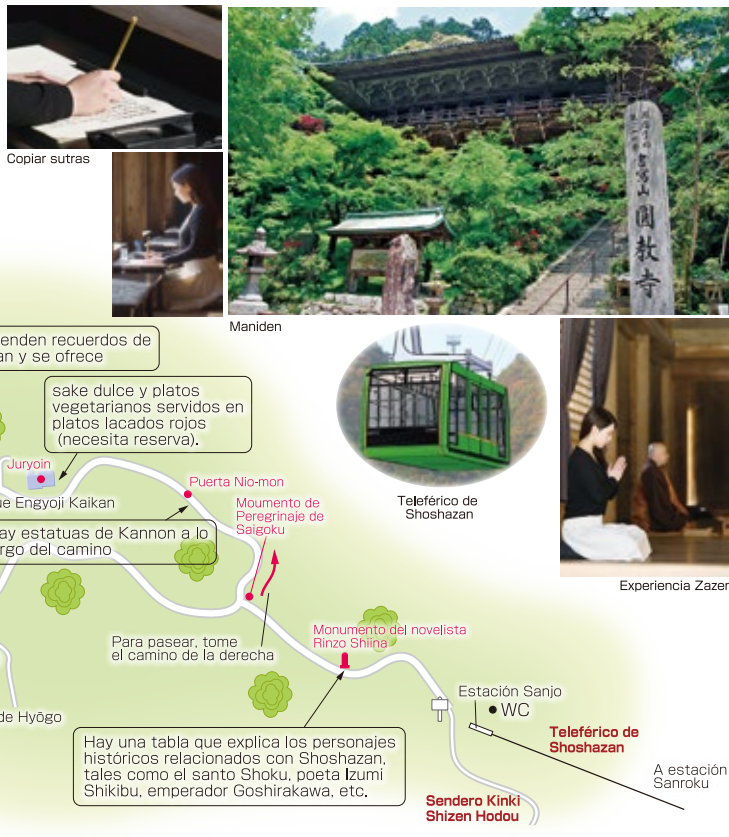


## 10 Templo Shoshazan Engyo-ji [MAP B/B-5]

Visite este santuario del budismo en el que se rodó la película "El Último Samurai", para purificar el alma. El templo Shoshazan Engyo-ji es uno de los 3 centros de entrenamiento de la orden Tendai, y es conocido como el sitio de peregrinaje número 27 de Saigoku (región de Kinki y Chūbu). Los visitantes podrán ver el edificio principal llamado Manden edificado con el estilo Buta-zukuri. Así mismo podrán ver la sala de lectura Daikodo y la sala de estudio Gohodo (donde, según cuenta la leyenda, estudiaba el famoso monje Benkei) entre otros sitios. Se llega en 4 minutos en teleférico desde la estación Sanroku.



## 11 Museo de Arte Shosha y Artesanía de la Ciudad de Himeji [MAP B/C-5]

Este museo, de tejado de ladrillos y columnas rojas, en combinación con el bosque de bambúes, crea una imagen hermosa. Aquí se exponen desde las obras del abad Shimizu Kosho, el principal sacerdote del Templo Todaiji y juguetes tradicionales nostálgicos y artesanías tradicionales. Los visitantes podrán experimentar la pintura sobre el papel maché de Himeji.



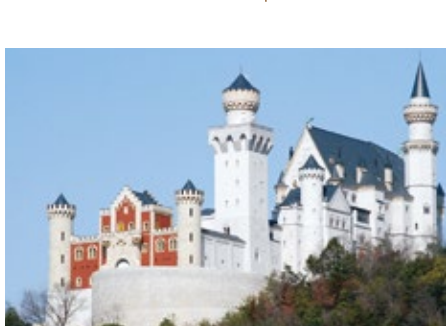
## 12 Museo Comemorativo de Enzan de Artes de Artesanías [MAP B/C-6]

Jardín tranquilo de ambiente sosegado. Aquí se pueden admirar excelentes obras de artesanía japonesa y sentir la belleza que reside en el interior y exterior de la arquitectura japonesa, que es muestra de un estilo de vida respetuoso con el medio ambiente.



## 13 Parque Taiyo [MAP B/B-5]

Disfrúte como si viajase alrededor mundo en un solo día, mientras pasea por las 2 áreas del parque. Arco de triunfo, guerreros de terracota, la Gran Muralla China y el Castillo de Neuschwanstein son atracciones de visita obligatoria.



## 14 Himeji Central Park [MAP B/D-6]

¡Muy satisfecho con el parque safari y el parque de atracciones! Varias formas de disfrutar con amigos de la familia. El safaris drive-through, en donde uno se puede meter con el propio automóvil, y el safaris de a pie, donde se puede disfrutar de la observación a pie de los animales a corta distancia, son muy populares. En el parque de atracciones se puede experimentar de una variedad de atracciones durante todo el año, en invierno se puede disfrutar del patinaje y de la piscina en verano.

Horario: de 10:00 a 17:00 horas (entrada hasta las 16:30 horas) (el horario está sujeto a modificación estacional)  
 Tarifa: Adultos 3.600 yenes, estudiantes de escuela primaria 2.000 yenes, niños de edad preescolar (a partir de 3 años) 1.200 yenes.  
 Cerrado: \*Por favor pregunte por días de cierre temporal. Acceso: 30 minutos en autobús desde la estación Himeji, se llega inmediatamente caminando desde el terminal.



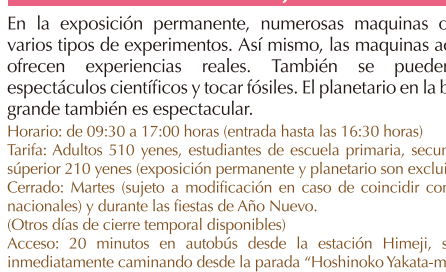
## 15 Alrededor de las Colinas Sakurayama [MAP B/B-6]

¡Disfrúte observando las estrellas e insectos en las Colinas de Sakurayama, de naturaleza exuberante! Los alrededores de la reserva Sakurayama están llenos de un verde frondoso. Los visitantes pueden gozar de los numerosos establecimientos para niños.

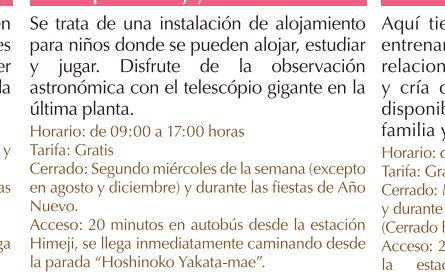
Museo Científico de Himeji "Atom no Yakata"



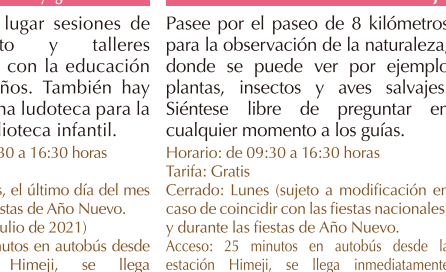
"Hoshinoko Yakata" Alojamiento Municipal de Himeji y Centro de Servicios



Kodomo no Yakata (Casa de los Niños) de la Prefectura de Hyogo



Bosque para la Observación de la Naturaleza de la Ciudad de Himeji



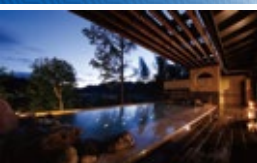
## 16 Museo de Juguetes de Japón [MAP B/D-5]

Consta de 6 almacenes de paredes blancas y exhibe constantemente 5.000 artículos (alrededor de 90.000 artículos en la colección) como juguetes locales japoneses, juguetes modernos, trabajos de trapé, juguetes y muñecas de todo el mundo. Además de la exposición permanente, las exposiciones especiales y las exposiciones temporales se llevan a cabo en dos edificios cada temporada. Recibe grandes elogios del extranjero como uno de los principales museos de juguetes del mundo.



## 17 Aguas Termales Shiota [MAP B/C-4]

Situado en la desembocadura del río Yumesaki, esta zona de aguas termales ha sido por mucho tiempo apreciada por mucha gente, y es conocida como el "salón interno de Himeji". Desde que fue descubierta hace 300 años, esta región es célebre como lugar de curación por fuentes termales con numerosos beneficios.



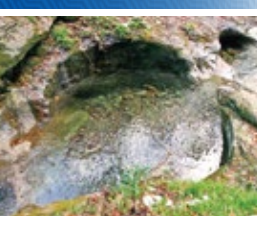
## 18 Monte Seppiko [MAP B/B-1]

Fue seleccionado como uno de los 100 puntos de interés paisajístico Japón, es también famoso por escalada en roca.



## 19 Shikagatsubo [MAP B/B-1]

Partiendo desde el sitio de camping llamado "Green Station Shikagatsubo", seguro que disfrutará del senderismo y del tobogán en la cascada de Shikagatsubo.



## 20 Islas Ieshima [MAP B/A~E-9, 10]

Lejos de ajetreo de ciudad, aquí puede disfrutar de los deportes acuáticos y mariscos frescos.



## 21 Mercado de Pescadores de Boze [MAP B/C-B]

Aquí puede degustar mariscos frescos pescados en las islas Iejima e incluso disfrutar de una barbacoa.



## Información de Transportes

—Transportes alrededor de Himeji—

Están disponibles Japan Railways (JR), Sanyo Electric Railway, Shinki Bus y taxis. JR es la compañía ferroviaria más grande de Japón, y sus redes ferroviarias recorren casi todo Japón. Con Shinkansen, que son los trenes de alta velocidad, se puede reducir significativamente el tiempo de viaje entre las principales ciudades de Japón. Para la utilización de trenes expres, es necesario un abon extra, excepto para los poseedores de JAPAN RAIL PASS. Sanyo Electric Railway conecta Himeji y Sannomiya (Kobe). Shinki Bus cubre todo el Himeji. Los trenes y autobuses en Japón operan normalmente puntuales, y son medios de transporte limpios y prácticos.

### 1 JR

◆ Hay 3 líneas que operan en Himeji  
 Sanyo Honsen (línea principal), línea Kishin y línea Bantan  
 <Sanyo Honsen>  
 Shinkaisoku (Special Rapid Service) es el modo más conveniente para ir desde/llegar a Kobe, Osaka y Kioto. Ya que solo paran en las estaciones principales, con Shinkaisoku se puede viajar entre Himeji y Sannomiya (Kobe) en 40 minutos aprox., y entre Himeji y Kioto en 90 minutos.  
 Por otro lado, los trenes locales paran en todas las estaciones, y el Kaisoku (Rapid Service) para en más estaciones que Shinkaisoku.

◆ Shinkansen (trenes de alta velocidad)  
 Himeji tiene estación de Shinkansen. Todos los trenes Kodama y Hikari, hacen una parada en Himeji. Téngase en cuenta que algunos trenes de Nozomi, Mizuho y Sakura, no hacen parada en Himeji. Es necesario comprar un ticket adicional para la utilización de Shinkansen, aparte del billete normal.  
 <Cómo se compra billetes de Shinkansen>  
 Para comprar billetes de Shinkansen, o cualquier otro servicio de tren expés (existentes asientos reservados y no reservados), pregunte en cualquier taquilla llamada "Midori no Madoguchi". Se puede pagar con una tarjeta normal de crédito. Se recomienda reservar de antemano asiento, ya que algunas veces los trenes van completos.

### 2 Sanyo Electric Railway

La estación de Himeji de Sanyo Electric Railway se encuentra en el noroeste de la estación de JR Himeji. La entrada y andén se encuentran en la segunda planta del Almacén Sanyo (Sanyo Department Store).

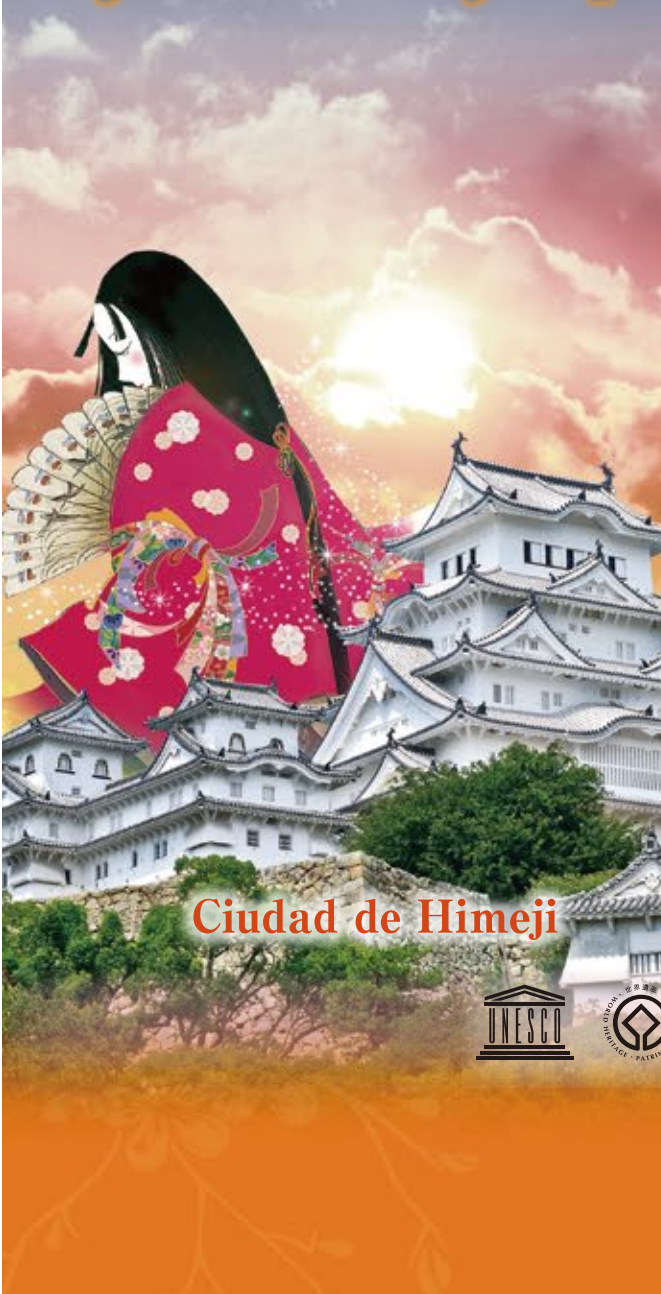
### 3 Autobús

Los autobuses de la compañía Shinki Bus, de dos tonos anaranjados, ofrecen servicio por toda la ciudad.  
 <Cómo usar autobuses>  
 1. Subir por la puerta trasera y bajar por la puerta delantera.  
 2. Al subir, no olvide tomar un ticket (papelito pequeño) de la máquina.  
 3. Antes de bajar oprima botón para que pare en la parada.  
 4. Antes de abandonar el bus pague la tarifa exacta que aparece en el ticket. Utilice la máquina de cambio en la parte delantera.  
 5. Estudiantes de escuela primaria pagará la mitad de tarifa para adultos. 5 yenes se redondeará a 10 yenes. Por ejemplo, si la tarifa para un adulto es 210 yenes, la tarifa para niño será 110 yenes no 105 yenes.

スペイン版 Español

# Himeji

## Guía turística y mapa



## Acceso a Himeji



## Información

Centro de Información de Himeji  
 +81 (0) 79 287 0003

Buró de Convenciones y Visitantes de Himeji  
 +81 (0) 79 222 2285

Para más información, visítenos a nuestra página web  
<http://www.himeji-kanko.jp/es>





# 1 Castillo Himeji

El Castillo Himeji fue construido a principios del siglo XVII, cuando las técnicas únicas de construcción de castillos en Japón llegaron a su momento álgido. El Castillo Himeji fue el primer lugar de Japón en registrarse como Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO en 1993. También fue designado como Tesoro Nacional en 1951. Este castillo es llamado como Haku-ro-jo ("castillo de la garza blanca"), porque su apariencia blanca y elegante hace imaginar una garza a punto de volar.



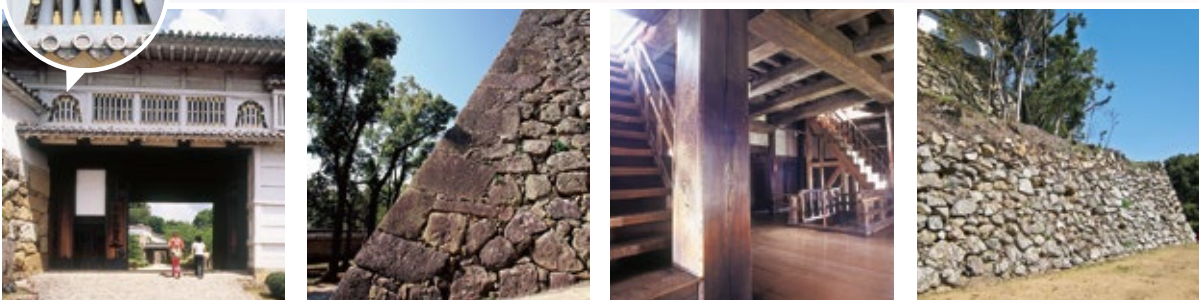
## 2 Hermosura del la estructura general

El castillo de Himeji conserva perfectamente la estructura compleja de 3 torres principales y 4 torres menores, conectadas a través de 4 pasillos. Los frontones y tejados, junto con el aspecto impecable del exterior cubiertos con un mortero blanco especial, crean una belleza estructural brillante.

## 3 ¿Qué son los castillos en Japón?

La torre era un símbolo de autoridad y poder de los señores. Al mismo tiempo, los castillos japoneses construidos durante el Período Sengoku (período de la guerra civil en Japón), son fruto del conocimiento y la tecnología ya que eran destinados como base militar. Pese a su apariencia elegante, el Castillo Himeji tiene una estructura muy sólida considerando la defensa y ataque. Disfrute al máximo de cada detalle de su poderosa y magnífica apariencia dinámica.

## 4 Sitios de interés en el castillo



**Puerta Hishi(Hishi-no-mon)**  
Es la puerta más grande del castillo y se encuentra en la parte interior de la entrada.  
"Hishi" viene del emblema en forma de castaña de agua tallada en el travesaño de la puerta. La ventana "katomado" (ver foto ampliada) destaca la belleza de la puerta. La decoración en forma de campana es utilizada a menudo en el Budismo Zen.

**Pendiente de abanico (Ogi-no-Kobai)**  
Este muro de piedras se llama "Ogi-no-Kobai" debido a que recuerda un abanico por su forma curvada. La parte inferior del muro tiene poco ángulo, sin embargo para evitar que los invasores escalen, el muro va adquiriendo más ángulo en la parte superior. En el interior del castillo se encuentran varios medios de defensa como éste. Observe con sus propios ojos este castillo histórico.

**Torre principal y pilares**  
La torre principal parece como si tuviese 5 plantas, sin embargo en realidad tiene 7 plantas incluido el sótano. 2 pilares gruesos (el diámetro mide alrededor de 1 metro) sostienen este edificio enorme. Aunque el pilar occidental fue desplazado totalmente durante la remodelación (entre 1956 y 1964), el pilar oriental mantiene su forma original siendo sustituido sólo parcialmente la parte en el subterráneo.

**Muro de piedras construido por el estratega Kanbei Kuroda**  
El muro de piedras ubicado en el lado oriental de la Puerta Hishi, fue diseñado por Kanbei Kuroda, conocido no solo como estratega, sino también como experto en la construcción de castillos. La técnica de amontonamiento de piedras cambia dependiendo de la época, y aquí se puede observar la técnica más antigua.

## Tarifa

Tipo	General	Grupo	Entrada combinada para Templo Himeji y Jardín Kokoan	Observaciones
Adultos	1,000yenes	800yenes	1,040yenes	A partir de 18 años
Niños	300yenes	240yenes	360yenes	Estudiantes de escuela primaria, secundaria y superior

\*La entrada para niños preescolares es gratuita.  
\*Para los estudiantes de 18 años de escuela secundaria superior se aplica la tarifa para niños.  
\*Hizako: entre 09:00 horas y 17:00 horas (última entrada hasta las 16:00 horas, sujeto a modificación estacional).  
\*Cerrado: 29 y 30 de diciembre (sujeto a modificación)

## Disfrute de grandes descubrimientos utilizando la nueva aplicación AR\*

Si descarga a través de Google Play o App Store, la aplicación "Himeji Castle Great Discovery", podrá ver imágenes y video generados por ordenador de estructuras y mecanismos de defensa que ya no existen. Esta aplicación sin duda le ayudará a entender el Castillo Himeji. En el recinto del castillo hay wifi disponible.

## Ticket enumerados para la entrada a la torre principal

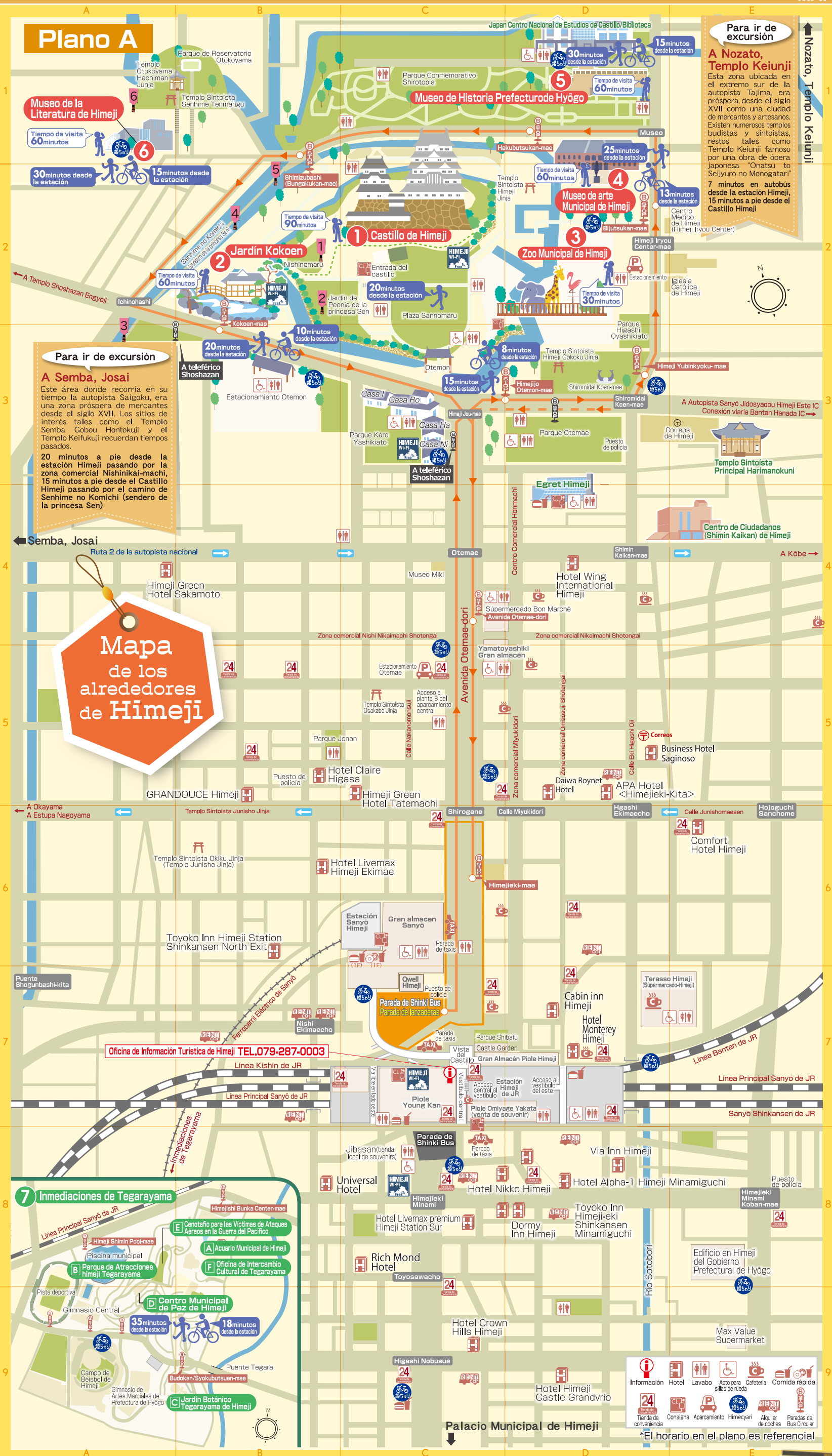
Para asegurar la seguridad de los visitantes y la protección del patrimonio cultural, es posible que se emitan entradas por orden de llegada en caso de que esperen más de 15.000 visitantes en un día. Esta medida de control no se aplica a los restos históricos sino sólo para la torre principal. Para más información sobre la afluencia de público, visite la web: <http://www.himejicastle.jp/en/>

**Está prohibido volar drones alrededor del Castillo Himeji**

## Historia de la Princesa Sen

Entre los moradores del Castillo Himeji, había una bella mujer singular que intentaba vivir una vida propia fiel a su voluntad, en una época donde la vida de una mujer no era fácil. Su nombre es Sen-hime (princesa Sen). Tras ser rescatada del castillo en llamas, en el camino a la ciudad de Edo, la princesa Sen se enamora de Honda Tadatoki, el hijo del dueño del Castillo Himeji. En el Período Sengoku, casarse por amor fue una cosa rara. Después de casarse, la princesa Sen se trasladó al Castillo Himeji y vivió felizmente.

## Los lugares relacionados con la princesa Sen



## Oficina de Información Turística de Himeji (OIT)

Adyacente a la salida central de la estación de Himeji JR, emite información de turismo aprovechando pantallas grandes y señalización digital. Siempre hay personal que puede hablar inglés. Informa sobre turismo, alojamientos y tiene servicio de préstamo de sillas de ruedas, etc.  
Horario: de 09:00 a 19:00 horas Cerrado: 29 y 30 de diciembre  
Tel:+81 (0)79 287 0003

## Bus Circular Castillo de Himeji

Horario: Entre semana de 09:00 a 16:30 horas, fines de semana de 09:00 a 17:00 horas  
Pase de 1 día: Adultos 400 yenes, niños 200 yenes  
Operado: Entre marzo y noviembre operan diariamente, entre diciembre y febrero sólo operan sábados, domingos y festivos.  
\*El pase de 1 día se vende en el puesto de información de Shinki Bus.  
\*Solo los visitantes con el pase de 1 día pueden obtener un descuento especial para la entrada del Castillo Himeji, Kokoan, Museo de Bellas Artes, Museo de la Literatura y Museo de la Historia.

## 2 Jardín Kokoan

Kokoan (uno de los sitios de ocio en la ciudad de Himeji) se compone de 9 jardines de estilo japonés de diversos tamaños. El jardín se encuentra en un emplazamiento del Período Edo donde antiguamente se levantaba la mansión de un señor y las casas de sus samurais. Los visitantes podrán disfrutar del jardín que cambia su aspecto según la época del año. En el jardín Oyashiki-no-niwa hay un estanque con carpas, y en el jardín Tsukiyama Chisen-no-niwa hay una colina y un estanque. En el jardín Nagare-no-niwa, florecen flores a lo largo del arroyo. Se sirve té verde de matcha por 500 yenes en el salón de té Soju-an.

Horario: de 09:00 a 17:00 horas (entrada hasta las 16:30 horas)  
Tarifa: Adultos 310 yenes, niños 150 yenes  
Ticket combinado con el Castillo Himeji: Adultos 360 yenes, niños 360 yenes  
Cerrado: 29 y 30 de diciembre (la ceremonia del té no está disponible entre el 21 de diciembre y 5 de enero)  
Acceso: 10 minutos desde el castillo, 15 minutos a pie desde la estación Himeji, o 5 minutos en el autobús y 3 minutos a pie desde la estación Himeji.

## 3 Zoo Municipal de Himeji

Situado dentro de las ruinas del Castillo de Himeji. Este es un zoológico completo donde se puede ver alrededor de 420 animales de 105 especies, incluidos muchos animales de gran tamaño como león y jirafas, así como también atracciones como el "Fureai Hiroba" (Plaza para interactuar con animales) y "Mini Bokujō". (Mini Rancho)  
Horario: de 09:00 a 17:00 horas (última entrada hasta las 16:30 horas)  
Tarifa: Adultos 210 yenes, niños 30 yenes  
Cerrado: entre el 29 de diciembre y el 1 de enero  
Acceso: 3 minutos a pie desde el castillo, 15 minutos a pie desde la estación de Himeji o 5 minutos en autobús y 3 minutos a pie desde la estación Himeji.

## 5 Museo de Historia Prefecture de Hyogo

Este museo está especializado en la historia de la prefectura de Hyogo y la vida del Castillo Himeji. En el espacio "Historia de Himeji", se puede ver y tocar la gente desde tiempos antiguos hasta el presente. Información sobre el Castillo de Himeji recopilada de todo Japón está disponible en el espacio "Castillo y ciudad". Aparte de estas exposiciones permanentes, se pueden ver varias imágenes y probar una armadura de samurai y kimono. Este edificio es del arquitecto Kenzo Tange.  
\* El museo permanecerá cerrado desde el otoño de 2021 hasta la primavera de 2023 debido a la renovación de las instalaciones.  
Horario: de 10:00 a 17:00 horas  
Tarifa para la exposición permanente: Adultos 200 yenes, universitarios 150 yenes  
Tarifa para la exposición Especial: varía dependiendo de la exposición  
Cerrado: Lunes (sujeto a modificación en caso de coincidir con fiestas nacionales), entre el 29 de diciembre y el 3 de enero  
Acceso: 10 minutos en autobús desde la estación Himeji.

## 7 Inmediaciones de Tegarayama

### A Acuario Municipal de Himeji

En este acuario situado en una ubicación única en el alto de colina, se exhiben animales acuáticos como pingüinos y tortugas. Posee una piscina que permite tocar a los animales, donde los visitantes pueden tocar estrellas de mar y cangrejos ermitaños.  
Horario: de 09:00 a 17:00 horas (última entrada hasta las 16:30 horas)  
Tarifa: Adultos 520 yenes, estudiantes de escuela primaria y secundaria 210 yenes  
Cerrado: Martes (sujeto a modificación en caso de coincidir con fiestas nacionales), entre el 29 de diciembre y el 1 de enero.  
Acceso: a 10 minutos a pie desde la estación Tegarayama.

### B Parque de Atracciones Himeji Tegarayama

En este parque se puede disfrutar de la piscina en verano y durante todo el año están disponibles vehículos de pago con moneda, bicicletas y ferries.  
Horario (en verano): de 09:30 a 18:00 horas (última entrada hasta las 17:30 horas)  
Horario (en otras estaciones): de 10:00 a 17:00 horas (última entrada hasta las 16:30 horas)  
Tarifa: en verano: A partir de estudiantes de escuela secundaria 1.100 yenes, entre 4 años y estudiantes de escuela primaria 500 yenes.  
Tarifa (en otras estaciones): A partir de 4 años 100 yenes.  
Cerrado: Martes, Miércoles (sujeto a modificación en caso de coincidir con las fiestas nacionales), entre el 29 de diciembre y el 1 de enero.  
Acceso: 15 minutos en autobús desde la estación Himeji.

### C Jardín Botánico Tegarayama de Himeji

Tiene dos invernaderos uno grande y otro pequeño, en los que se exhiben plantas tropicales y subtropicales, así como plantas del desierto, etc.  
Horario: de 09:00 a 17:00 horas (última entrada hasta las 16:30 horas)  
Tarifa: A partir de estudiantes de escuela superior 210 yenes, entre 6 años y estudiantes de escuela secundaria 100 yenes  
Cerrado: Viernes (sujeto a modificación en caso de coincidir con fiestas nacionales), entre el 29 de diciembre y el 1 de enero.  
Acceso: 10 minutos a pie desde la estación Tegarayama.

### D Centro Municipal de Paz de Himeji

Este museo exhibe el terror de la guerra y la importancia de la vida, a través del simulacro de un ataque aéreo por imágenes, sonidos y diorama para las futuras generaciones.  
Horario: de 09:30 a 17:00 horas (última entrada hasta las 16:30 horas)  
Tarifa: A partir de estudiantes de escuela superior 210 yenes, estudiantes de escuela primaria y secundaria 50 yenes  
Cerrado: Lunes (sujeto a modificación en caso de coincidir con fiestas nacionales), entre el 28 de diciembre y el 5 de enero.  
Acceso: 12 minutos a pie desde la estación Tegarayama

### E Cenotafio para las Víctimas de Ataques Aéreos en la Guerra del Pacífico

Este cenotafio rinde homenaje a los cerca de 510.000 civiles muertos por bombarderos en Japón durante la segunda guerra mundial. La torre central representa una espada enterrada que significa compromiso de no más guerra.  
Acceso: 15 minutos a pie desde la estación Tegarayama.

### F Oficina de Intercambio Cultural de Tegarayama

En la segunda planta de este edificio está expuesto un vagón de monaral que daba servicio en los años 60 entre la estación de Himeji y Tegarayama, para que los visitantes pueda recrear ese momento.  
Horario: de 09:00 a 17:00 horas  
Cerrado: Martes, entre el 29 de diciembre y el 1 de enero.  
Acceso: 25 minutos a pie desde la estación Tegarayama.

## 8 Estupa Nagoyama

Se trata de un edificio emblemático situado en Nagoyama, y tiene un ambiente puro y solemne. Dentro se custodian las cenizas de Buda regalada por el fallecido primer ministro Nehru de India. Es un sitio de visita obligada en primavera, toda la zona se cubre con flores de cerezo y azalea.  
Horario: de 08:40 a 16:30 horas  
Tarifa: A partir de 13 años 210 yenes, entre 5 y 12 años 100 yenes  
Cerrado: Entre el 29 y el 31 de diciembre  
Acceso: 15 minutos en autobús y 15 minutos a pie desde la estación Himeji

## 9 Centro Municipal de Estudios Arqueológicos de Himeji

En este centro se estudian los bienes culturales locales enterrados, y también se celebran exposiciones temporales (sólo en japonés, disculpe las molestias).  
Horario: de 10:00 a 17:00 horas (última entrada hasta las 16:30 horas)  
Tarifa: Gratis  
Cerrado: Lunes (sujeto a modificación en caso de coincidir con las fiestas nacionales), entre el 28 de diciembre y el 4 de enero  
Acceso: 25 minutos en autobús y 3 minutos a pie desde la estación Himeji

## Bicicleta pública Himeyari Mimichan-Go Nishimatsuya Chain Co., Ltd.

Se trata de un servicio de bicicletas públicas que permite alquilar y devolver en puntos llamados "Cycle Station" situados alrededor de la estación de Himeji o Castillo Himeji.  
Horario: Desde 07:00 hasta 20:00 horas (se admite la devolución durante 24 horas) Tarifa: Tarifa base: 100 yenes  
Pago adicional: A partir de los primeros 60 minutos, se cobrará 100 yenes por cada 30 minutos de uso.  
(En caso de no superar 60 minutos por cada uso, se cobra 100 yenes diarios)  
Puntos de alquiler y devolución: Cycle Station (ver el mapa de arriba)  
Edad para alquilar: Es a partir de 12 años (estudiantes de escuela secundaria o mayores)  
Modo de pago: Tarjeta de crédito o efectivo. Es necesario reconocimiento y registro por número de teléfono móvil  
Contacto: Secretariado administrativo de Himeyari 050-3786-5055 (Hora de atención entre 09:00 y 18:00) (<http://interstert.jp/himeji/>)